

Bruxelles, le 23 janvier 2024 (OR. en)

17044/23

**LIMITE** 

CORLX 1169 CFSP/PESC 1726 COHOM 238

## **ACTES LÉGISLATIFS ET AUTRES INSTRUMENTS**

Objet: DÉCISION DU CONSEIL modifiant la décision (PESC) 2020/1999

concernant des mesures restrictives en réaction aux graves violations des

droits de l'homme et aux graves atteintes à ces droits

17044/23 IL/vvs/sj
RELEX.1 **LIMITE FR** 

#### **DÉCISION (PESC) 2024/... DU CONSEIL**

du ...

# modifiant la décision (PESC) 2020/1999 concernant des mesures restrictives en réaction aux graves violations des droits de l'homme et aux graves atteintes à ces droits

#### LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur l'Union européenne, et notamment son article 29,

vu la décision (PESC) 2020/1999 du Conseil du 7 décembre 2020 concernant des mesures restrictives en réaction aux graves violations des droits de l'homme et aux graves atteintes à ces droits<sup>1</sup>, et notamment son article 5, paragraphe 1,

vu la proposition du haut représentant de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité,

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> JO L 410 I du 7.12.2020, p. 13.

considérant ce qui suit:

- (1) Le 7 décembre 2020, le Conseil a adopté la décision (PESC) 2020/1999.
- (2) Le 8 décembre 2020, dans la déclaration du haut représentant de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité, au nom de l'Union européenne, sur le régime mondial de sanctions de l'UE en matière de droits de l'homme, l'Union et ses États membres ont réaffirmé leur ferme volonté de promouvoir et protéger les droits de l'homme dans le monde. Le régime mondial de sanctions de l'UE en matière de droits de l'homme montre combien l'Union est déterminée à renforcer son rôle dans la lutte contre les graves violations et atteintes dans le domaine des droits de l'homme dans le monde. L'un des objectifs stratégiques de l'Union est de faire en sorte que chacun puisse effectivement jouir des droits de l'homme. Le respect de la dignité humaine, de la liberté, de la démocratie, de l'égalité, de l'état de droit et des droits de l'homme est une valeur fondamentale de l'Union et de sa politique étrangère et de sécurité commune.
- (3) L'Union est préoccupée par la poursuite de la détérioration de la situation des droits de l'homme en Russie. La guerre d'agression injustifiée et non provoquée menée par la Russie contre l'Ukraine a amplifié la répression interne en Russie, limitant drastiquement la liberté d'opinion et d'expression et la liberté des médias et introduisant une censure de guerre.
- (4) L'Union continue de condamner fermement la multiplication importante des textes législatifs restrictifs et la répression systématique à l'encontre de la société civile et des défenseurs des droits de l'homme, ainsi que la répression exercée sans relâche contre les médias indépendants, des journalistes, les membres de l'opposition politique et d'autres voix critiques.

17044/23 IL/vvs/sj 2 RELEX.1 **LIMITE FR** 

- (5) L'Union réprouve avec fermeté la décision, motivée par des considérations politiques, rendue par un tribunal de Moscou de condamner Vladimir Kara-Murza, opposant politique militant pour la démocratie et critique déclaré du Kremlin, à vingt-cinq ans de prison.
- (6) L'Union appelle la Russie à libérer immédiatement et sans condition toutes les personnes emprisonnées pour des motifs politiques.
- (7) Dans ce contexte, il convient d'ajouter quatre personnes et une entité à la liste des personnes physiques et morales, des entités et des organismes faisant l'objet de mesures restrictives qui figure à l'annexe de la décision (PESC) 2020/1999.
- (8) Il y a donc lieu de modifier la décision (PESC) 2020/1999 en conséquence,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

17044/23 IL/vvs/sj 3
RELEX.1 **LIMITE FR** 

## Article premier

L'annexe de la décision (PESC) 2020/1999 est modifiée conformément à l'annexe de la présente décision.

#### Article 2

La présente décision entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Fait à ..., le

Par le Conseil Le président / La présidente

#### **ANNEXE**

L'annexe de la décision (PESC) 2020/1999 est modifiée comme suit:

1) Les mentions suivantes sont ajoutées à la liste des personnes physiques et morales, des entités et des organismes figurant sous la rubrique "A. Personnes physiques":

|      | Noms<br>(translittération en<br>caractères latins) | Noms  | Informations d'identification   | Motifs de l'inscription   | Date de<br>l'inscription |
|------|--|---|---|---|--------------------------|
| "69. | Ekaterina<br>Mikhailovna<br>MIZULINA               | Екатерина<br>Михайловна<br>МИЗУЛИНА<br>(en russe) | Fonction(s): présidente de la ligue pour un internet sûr; membre de la Chambre civique de la Fédération de Russie  Date de naissance: 1.9.1984  Lieu de naissance: Yaroslavl, République socialiste fédérative soviétique de Russie (aujourd'hui Fédération de Russie)  Nationalité: russe  Sexe: féminin | Ekaterina Mizulina est une personnalité publique russe et préside la ligue pour un internet sûr. À ce titre, elle exerce une censure à l'encontre de créateurs de contenu et d'artistes sur internet, en soutien au gouvernement russe et à ses politiques.  En tant que présidente de la ligue pour un internet sûr, Ekaterina Mizulina introduit des plaintes officielles auprès des services répressifs russes contre des créateurs de contenus sur internet, à savoir des blogueurs, ainsi que des musiciens, des célébrités et des influenceurs. De ce fait, Ekaterina Mizulina contraint les créateurs de contenus et artistes russes sur internet soit à supprimer des contenus antigouvernementaux, soit à créer des contenus favorables au gouvernement russe et à ses politiques. | +                        |

\_

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> JO: veuillez insérer la date de publication de la présente décision.

| _ |  |      |  |   | 1                        |
|---|--|------|--|---|--------------------------|
|   | Noms<br>(translittération en<br>caractères latins) | Noms | Informations d'identification  | Motifs de l'inscription   | Date de<br>l'inscription |
|   |  |      | Personnes associées: Elena<br>Borisovna Mizulina;<br>Konstantin Valerevich<br>Malofeev | Ekaterina Mizulina est donc responsable de violations graves et systématiques de la liberté d'opinion et d'expression, qui suscitent également de graves préoccupations au regard des objectifs de la politique étrangère et de sécurité commune énoncés à l'article 21 du traité sur l'Union européenne. |                          |

|     | Noms<br>(translittération en<br>caractères latins)                   | Noms   | Informations d'identification  | Motifs de l'inscription  | Date de l'inscription |
|-----|--|--|--|--|-----------------------|
| 70. | Valentina Evgenievna LEVASHOVA alias Valentina Evgen'yevna LEVASHOVA | Валентина Евгеньевна ЛЕВАШОВА alias Валентина Євгеніївна ЛЄВАШОВА (en russe) | Fonction(s): juge, tribunal du district de Basmanniy, Moscou Date de naissance: 14.10.1978 Nationalité: russe Sexe: féminin Adresse: Preobrazhenskiy Val St., 24 building 1, Flat 69, Moscou, Russie, 107061 | Valentina Levashova est juge au tribunal du district de Basmanniy à Moscou.  En cette qualité, elle est impliquée dans des violations graves et systématiques des droits de l'homme à l'encontre des dirigeants de l'opposition russe.  Elle est une représentante du pouvoir judiciaire qui a pris des décisions partiales dans des affaires motivées par des considérations politiques contre des personnes qui se sont opposées à l'invasion militaire de l'Ukraine, ou des décisions qui ont justifié des actions militaires et autres de la Fédération de Russie sur le territoire de l'Ukraine, y compris dans l'affaire contre Vladimir Kara-Murza.  Kara-Murza est un militant de l'opposition de premier plan en Russie. Une procédure judiciaire à motivation politique fondée sur de fausses allégations a été engagée contre lui en 2022, après qu'il a accusé le Kremlin de commettre des crimes de guerre en Ukraine et condamné publiquement l'agression russe. | +                     |

<sup>-</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> JO: veuillez insérer la date de publication de la présente décision.

| Noms<br>(translittération en<br>caractères latins) | Noms | Informations d'identification | Motifs de l'inscription  | Date de l'inscription |
|--|------|-------------------------------|--|-----------------------|
|  |      |                               | En avril 2023, il a été condamné à 25 ans de détention dans une prison/un camp de travail de haute sécurité. La procédure judiciaire à son encontre a ciblé son militantisme et a servi de procès pour l'exemple en Russie afin d'étouffer les voix critiques à l'égard du régime en place exprimant leur opposition à la guerre d'agression menée contre l'Ukraine.  Le régime russe utilise le système judiciaire du pays comme un outil courant dans le cadre de nombreuses violations graves des droits de l'homme. Le système judiciaire n'est pas indépendant et est utilisé pour commettre des violations systématiques et graves des droits de l'homme à l'encontre d'opposants au régime en place, en violant leur liberté d'opinion et d'expression. |                       |
|  |      |                               | Par conséquent, elle est responsable de violations graves des droits de l'homme en Russie, notamment d'arrestations et de détentions arbitraires.  |                       |

|     | Noms<br>(translittération en<br>caractères latins) | Noms  | Informations d'identification  | Motifs de l'inscription   | Date de l'inscription |
|-----|--|---|--|---|-----------------------|
| 71. | Oleg Viktorovich<br>ALYPOV                         | Олег<br>Викторович<br>АЛЫПОВ<br>Олег Вікторович<br>АЛИПОВ<br>(en russe) | Fonction(s): procureur de l'interdistrict Golovinsky de Moscou Date de naissance: 7.3.1981 Nationalité: russe Sexe: masculin | Oleg Alypov est le procureur de l'interdistrict Golovinsky de Moscou.  En sa qualité de procureur, il est impliqué dans des violations graves et systématiques des droits de l'homme à l'encontre des dirigeants de l'opposition russe, y compris en ce qui concerne Vladimir Kara-Murza.  Kara-Murza est un militant de l'opposition de premier plan en Russie. Une procédure judiciaire à motivation politique fondée sur de fausses allégations a été engagée contre lui en 2022, après qu'il a accusé le Kremlin de commettre des crimes de guerre en Ukraine et condamné publiquement l'agression russe. | +                     |

<sup>-</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> JO: veuillez insérer la date de publication de la présente décision.

| Noms<br>(translittération en<br>caractères latins) | Noms | Informations d'identification | Motifs de l'inscription  | Date de<br>l'inscription |
|--|------|-------------------------------|--|--------------------------|
|  |      |                               | En avril 2023, il a été condamné à 25 ans de détention dans une prison/un camp de travail de haute sécurité. La procédure judiciaire à son encontre a ciblé son militantisme et a servi de procès pour l'exemple en Russie afin d'étouffer les voix critiques à l'égard du régime en place exprimant leur opposition à la guerre d'agression menée contre l'Ukraine.  Le régime russe utilise le système judiciaire du pays comme un outil courant dans le cadre de nombreuses violations graves des droits de l'homme. Le système judiciaire n'est pas indépendant et est utilisé pour commettre des violations systématiques et graves des droits de l'homme à l'encontre d'opposants au régime en place, en violant leur liberté d'opinion et d'expression. |                          |
|  |      |                               | Par conséquent, il est responsable de violations graves des droits de l'homme en Russie, notamment d'arrestations et de détentions arbitraires.  |                          |

|     | Noms<br>(translittération en<br>caractères latins) | Noms   | Informations d'identification  | Motifs de l'inscription  | Date de l'inscription |
|-----|--|--|--|--|-----------------------|
| 72. | Ludmila<br>Mikhailovna<br>SMOLKINA                 | Людмила Михайловна СМОЛКИНА Людмила Михайлівна СМОЛКІНА (en russe) | Fonction(s): juge, tribunal de la ville de Moscou  Date de naissance: 6.8.1961  Nationalité: russe  Sexe: féminin  Adresse: 45 Angarskaya St., building 1, Flat 51, Moscou, Russie, 125412 | Ludmila Smolkina est juge au tribunal de la ville de Moscou. À ce titre, elle est impliquée dans des violations graves et systématiques des droits de l'homme à l'encontre des dirigeants de l'opposition russe, y compris en ce qui concerne Vladimir Kara-Murza.  Les autorités russes ont eu recours à des poursuites pénales pour arrêter, poursuivre et condamner des défenseurs des droits de l'homme, des journalistes et des opposants politiques exprimant des critiques au sujet de l'invasion de l'Ukraine.  Kara-Murza est un militant de l'opposition de premier plan en Russie. Une procédure judiciaire à motivation politique fondée sur de fausses allégations a été engagée contre lui en 2022, après qu'il a accusé le Kremlin de commettre des crimes de guerre en Ukraine et condamné publiquement l'agression russe. | +".                   |

<sup>-</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> JO: veuillez insérer la date de publication de la présente décision.

| Noms<br>(translittération en<br>caractères latins) | Noms | Informations d'identification | Motifs de l'inscription  | Date de l'inscription |
|--|------|-------------------------------|--|-----------------------|
|  |      |                               | En avril 2023, il a été condamné à 25 ans de détention dans une prison/un camp de travail de haute sécurité. La procédure judiciaire à son encontre a ciblé son militantisme et a servi de procès pour l'exemple en Russie afin d'étouffer les voix critiques à l'égard du régime en place exprimant leur opposition à la guerre d'agression menée contre l'Ukraine. |                       |
|  |      |                               | Le régime russe utilise le système judiciaire du pays comme un outil courant dans le cadre de nombreuses violations graves des droits de l'homme.  |                       |
|  |      |                               | Le système judiciaire n'est pas indépendant et est utilisé pour commettre des violations systématiques et graves des droits de l'homme à l'encontre d'opposants au régime en place, en violant leur liberté d'opinion et d'expression.   |                       |
|  |      |                               | Par conséquent, elle est responsable de violations graves des droits de l'homme en Russie, y compris de violations de la liberté d'opinion et d'expression.  |                       |

2) La mention suivante est ajoutée à la liste des personnes physiques et morales, des entités et des organismes figurant sous la rubrique "B. Personnes morales, entités et organismes":

|      | Noms<br>(translittération en<br>caractères latins) | Noms   | Informations d'identification  | Motifs de l'inscription   | Date de l'inscription |
|------|--|--|--|---|-----------------------|
| "21. | Ligue pour un internet sûr                         | Лига<br>безопасного<br>интернета<br>(en russe) | Adresse: Usovo, flat 100, oblast de Moscou, Russie, 143084  Téléphone: +7 8 800 700-56-76  Courriel: info@ligainternet.ru  Site internet: https://ligainternet.ru  Personnes associées: Ekaterina Mikhailovna Mizulina; Konstantin Valerevich Malofeev | La ligue pour un internet sûr est une organisation paragouvernementale russe cofondée par le propriétaire de la chaîne de télévision Tsargrad TV, Konstantin Malofeev, avec le soutien du gouvernement russe.  La ligue pour un internet sûr permet au gouvernement russe de renforcer les pratiques en matière de censure en réduisant au silence les créateurs de contenu et les artistes sur internet qui produisent des contenus ne correspondant pas à la ligne officielle du gouvernement russe.  La ligue pour un internet sûr introduit des plaintes officielles auprès des services répressifs russes contre des créateurs russes de contenus sur internet, à savoir des blogueurs, ainsi que des musiciens, des célébrités et des influenceurs. En recourant à la menace d'imposer des mesures punitives ou économiques, la ligue pour un internet sûr tente de pousser les créateurs de contenus et artistes sur internet soit à supprimer des contenus antigouvernementaux, soit à créer des contenus favorables au gouvernement russe et faisant les éloges de ses politiques. | +11_                  |

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> JO: veuillez insérer la date de publication de la présente décision.

|  | Noms<br>(translittération en<br>caractères latins) | Noms | Informations d'identification | Motifs de l'inscription  | Date de l'inscription |
|--|--|------|-------------------------------|--|-----------------------|
|  |  |      |                               | La ligue pour un internet sûr est donc responsable de violations graves et systématiques de la liberté d'opinion et d'expression, qui suscitent également de graves préoccupations au regard des objectifs de la politique étrangère et de sécurité commune énoncés à l'article 21 du traité sur l'Union européenne. |                       |